

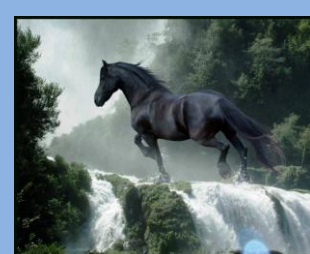
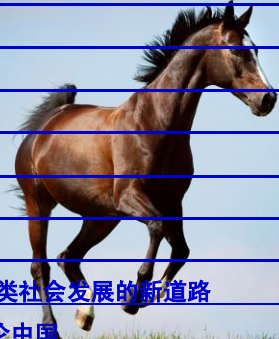


本期目录

本期责任编辑 王忠 宋志强

海外南开人
NANKAI OVERSEAS
第 30 期

1. 祝贺英国南开校友会成立	波士顿南开校友会	P. 2
2. 解惑。南开	南开校友总会	P. 4
3. 中国吓坏全世界的执行力 P. 4		
4. 想不透怎麼會一樣呢		P. 4
5. 大华府地区南开校友会联欢会圆满召开	张惠婷 摄影, 邢辰	P. 5
6. 朋友之间		P. 8
7. 有一种浪漫叫天津		P. 8
8. 中译英 from Chinese to English 井底蛙 Well-Bottom Frog 高东山		P. 8
9. 高寿学者南开杨敬年		P. 10
10. 英译中 from English to Chinese	王忠	P. 10
11. 维族人呼吁: 应取消“两少一宽”		P. 11
12. 神奇的平衡岩	TSSCA SITE	P. 11
13. 诗词鉴赏 望 汉 月	川 迟	P. 11
14. 《年轻》		P. 11
15. 日本黑道文化		P. 12
16. China and Europe	By Zhao Jinglun	P. 12
17. 最好的祝愿		P. 14
18. 松花江上 (歌曲)		P. 14
19. 中国正在开创出一条人类社会发展的新道路	赵景伦 提供	P. 14
20. 史景迁-基辛格-施密特论中国		P. 22
21. 别有洞天		P. 22
22. 道德缺失是中国发展中最大的短板		P. 22
23. 吸烟导致的喉癌! Smoking leads to cancer of the larynx		P. 22
24. 欧中有亚, 亚中有欧	班一鲁	P. 23
25. 浴血太平洋之争夺关岛		P. 23
26. 中国产“海上飞船”问世 航速创世界之最		P. 23
27. 哲人无忧智者常乐 P. 24	28. 淡定	P. 24
29. 1980年代 P. 24	30. 抚顺平顶山惨案 勿忘国耻	P. 24
31. 请恨那些可恶的政客吧	班一鲁	P. 24
32. 二十四式太极拳分解教程全套		P. 25
33. 波士顿南开校友会 2014 年元宵节聚会 王忠	P. 25	34. 瑶池鱼影 P. 26
35. “太阳化”学运后的台湾局势	方 焰	P. 26
36. 西方记者讲述南京大屠杀亲历: 简直人间地狱		P. 28
37. Are Americans war-weary?	By Zhao Jinglun	P. 32
36. 毛泽东 (49 集电视连续剧)		P. 33



来函来稿请 email 给:

纽约 (New York)

伍语生 talktowu@yahoo.com

武 荻 deedee.wu@yahoo.com

高东山 greggao@gmail.com/

旧金山湾区 (San Francisco)

喻文欣 [<wenxin3573@gmail.com>](mailto:wenxin3573@gmail.com)

郝存生 [<cunshenghao@yahoo.com>](mailto:cunshenghao@yahoo.com)

周靖人 jingrenzhou@gmail.com

赵志如 joyzhao@yahoo.com

波士顿 (Boston)

王忠 primewang@yahoo.com

宋志强 songcharle@gmail.com

芝加哥 (Chicago)

何振宇 normanho88@gmail.com

解景田 jtxie@hotmail.com

网站:

1. <http://ourenglish.org/>
2. 纽约 <http://www.nkaa.org/> (校友原创)
3. 波士顿 <https://sites.google.com/site/nankaialumniboston/>

*** 查看以前期刊 ***

<http://ourenglish.org/NKAlumni/Nankaioverseas09242013.html>

《海外南开人》編輯委員會

返回目录



祝贺英国南开校友会成立



波士顿南开校友会 贺词 2014 年 3 月 30 日

尊敬的领导们，亲爱的英国校友们：

波士顿南开校友会首先向大家转达来自大西洋彼岸校友的问候，热烈祝贺英国南开校友会成立！周总理和温总理都说过“我是爱南开的”，这正道出了我们广大南开人的心声。“渤海之滨，白河之津”；“大江之滨，嘉陵之津”是我们青春梦想的首航站，“允公允能，日新月异”校训下的南开教育是我们南开人的永久财富。

在这个大喜的日子，我们冒昧地调侃一句：英国南开校友会既年轻又不年轻。你们在座的有很多年轻的南开人，朝气蓬勃，代表着南开人的未来，当然年轻；今天英国南开校友会成立了，是年轻没得说。那英国南开校友会为什么说又不年轻了呢？对中国校友史有研究的人对下面这段《民国第一校友会》文章的总结应该不陌生：“据 1939 年《时事新报》经理崔唯吾调查统计，

全中国设立最好的校友会第一是南开，第二是黄埔军校”。张伯苓校长曾欣慰地说：“各校校友会，抗战以来恢复最快的，怕是首推南开”。当然南开校友同根连枝，分布范围广，有南开大学，也有南开中学及小学。有天津的，也有重庆的，还有四川自贡的，算上南开与清华北大组成的西南联大的话那还有昆明的。

南开作为中国最成功的近代私立系列学校，起步时没有国立学校的政府资金，也没有强大教会作后盾，是靠救国救民的社会贤达白手起家，其发展命运与南开校友息息相关，海外南开校友的支持更是传统。据南开校史记载，1917年5月16日在东京南开同学会欢迎当时赴日本参加远东运动会的张伯苓老校长和南开运动员茶话会上，留日南开学生张蓬仙建议了南开应该有校歌。1918年末张伯苓老校长从美国哥伦比亚大学留学回校后，即请音乐教员孙润生审定了南开校歌。1919年“我是爱南开的”这句名言就是周恩来给当时留日南开校友的书信往来中展露出来的。1929年是南开中学建校25周年，为纪念“校父”严修，兴建“范孙楼”作为校友会所，校友们发起“环球聚餐”募捐活动，在4月21日中午的同一时间，世界各地的南开校友都在当地聚餐讨论为母校募捐事宜。在美国，校友聚餐于纽约中华厅当场议定募款额。在英国聚餐于“伦敦上海楼”，举老舍为会长负责募捐。所以我们可以说英国南开校友会的活动应该不年轻的，大家赞同此说法的，不限制你们鼓掌！

南开校友会被誉为民国第一校友会，抗日战争前国外就设有6个分会。美国的南开校友会起源于1946年在纽约成立的“旅美南开校友会”。我们波士顿南开校友会正式成立于2009年，曾多次成功地举办本校校友以及和其他高校的联谊活动，开展过节日聚会、夏日烧烤、冬天滑雪，举行过职业发展论坛及创业研讨，也协助过福建江苏广东等省在美国的招商引智活动，接待了母校代表团，多次组织过为身患疾病的南开校友募捐，不定期用电子邮件的形式发布对校友有帮助的信息和资讯。这些活动真正让身在海外的南开人感到了南开大家庭的温暖，因此校友会在日益壮大，现注册校友有近400人。进南开时你以南开为荣，毕业后南开以你为荣的时候到了。在此我们要特别感谢为海外南开校友会作出巨大贡献的校友，在南开校史中有记载的，在此就不重复了。1928年毕业于南开女中后任南开大学女生部主任的王文田校友在纽约旅美南开校友会设立了王文田校友奖学金，专门资助重庆南开中学学子，目前已是第13个年头了。纽约南开校友会前会长伍语生现已70高龄，但仍然呕心沥血作《海外南开人》的主编及排版工作，旧金山湾区的林昇恒老会长作为加州侨领热心服务侨社，外文系毕业的纽约高东生学长自己出资建立并维护“OurEnglish.org”校友网站。

今天英国南开校友会的成立，是海外南开校友会历史上又一个崭新的里程碑，它意味着南开校友会在万里之外的欧州大陆已经生根发芽。在此热烈欢迎大家造访波士顿南开校友会，也欢迎联络在北美的其他南开校友会：纽约、华盛顿、旧金山、芝加哥、弗吉尼亚、印第安纳、休

士顿、亚特兰大，加拿大等。全球其他地区的南开校友会也会给大家招手，将在大家的鼓舞下雨后春笋般地恢复或成立。

我们建议全球南开校友会之间互相交流联谊，学习生活事业上互帮互助，参与校友刊物的编辑投稿工作，加强同南开校友总会的联系，积极关心母校发展，为南开的未来献策献力。1949年老校长张伯苓曾自豪地对校友们说：咱们南开校友遍天下，去台北有吴国桢请客，到了北京还有周恩来呢！我们再添一句：如今到了海外，有我们南开校友会！

最后我们谨代表波士顿及海外南开校友会再次祝贺英国南开校友会成立活动取得圆满成功！同时预祝大家学业顺利，工作愉快，家庭幸福，事业有成。谢谢大家！

波士顿南开校友会

波士顿南开校友会网页：<https://sites.google.com/site/nankaialumniboston/>

波士顿南开校友会脸书群：<https://www.facebook.com/groups/BostonNCAA/>

波士顿南开校友会电邮：NankaiBoston@gmail.com

波士顿南开校友会微信群（请扫描编码条申请加入）：



解惑 - 南开

http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng3/1ResearchSubjects_NK033114.htm

各地校友会：

本着为学校收集科研素材、为校友解决实际疑难的宗旨，南开校友总会推出“解惑·南开”活动，请广大校友于工作、生活中提炼课题，领域不限、专业不限。具有研究价值的课题将被集结成册，递送到母校手中。具体活动方案在附件中，请各地校友会向广大校友进行宣传。

人非生而知之者，孰能无惑？惑而不从师，其为惑也，终不解矣。——韩愈《师说》
彼南开之子，何以解其惑？
舞象之年，求学南开而得解；
耄耋之年，求教母校而得解！

学校收集科研素材、为校友解决实际疑难的宗旨，南开校友总会推出“解惑·南开”活动，请广大校友于工作、生活中提炼课题，领域不限、专业不限。具有研究价值的课题将被集结成册，递送到母校手中。

活动方式：填写《“解惑·南开”活动登记表》（见附表），发送至电子信箱：nkuaa@nankai.edu.cn。活动原则上不设截止日期，总会将不定期进行课题分类汇总，首批汇总时间截止到2014年4月25日。期待您的踊跃参与！

联系人：李维维 曾利剑

联系电话：022-23505068

一夜架设 100 根土耳其高铁电缆杆

中国吓坏全世界的执行力

https://www.youtube.com/watch?v=p_hF8HfVgae

想不到怎么会一样呢

<http://ourenglish.org/wuyusheng/3HowcanItBeTheSame041814.html>

大华府地区南开校友会联欢会圆满召开

记者：张惠婷 摄影：邢辰 03/31/2014

2014年3月29日，由大华府地区南开校友会主办的“二零一四年南开校友会联欢会”在马里兰大学圆满召开。此次联欢会是大华府南开校友会在沉寂了8年，今年一月恢复成立后的首次活动。活动的消息发出后，获得了活跃于华府地区社会各界校友们的广泛关注和支持。闻讯出席的校友，不仅来自华盛顿特区及其周边地区，50年代入学南开大学，现在美国海军军官学院任职的王志浩老师从安那波利斯，还有校友从巴尔地摩，甚至有些校友从单程开车4小时之外的宾州以及更远的辛辛那提赶来。现场气氛极其活跃，新老校友共聚一堂，分享母校南开带给自己的宝贵经历和精神财富。



校友联欢会于傍晚五点三十分在马异同会长，杨姗姗副会长的主持下准时开始。全体校友起立，在音乐的伴随下共同唱起了南开校歌。“渤海之滨，白河之津，巍巍我南开精神！”熟悉的歌词与旋律迅速拉近了校友们彼此的距离，联欢会现场呈现出热烈而亲切的氛围。在掌声中，晚

会的第一位演讲嘉宾，马里兰大学孔子学院院长崔建新教授走上台前，代表南开校友总会以及南开大学致贺词。在贺词中母校南开对于身处海外的南开学子们都非常关怀，并鼓励，期许和支持大华府地区南开校友会在未来的活动中不断发展，希望校友会在加强南开校友间的联系与交流中承担愈加重要的作用。

接下来，校友会邀请的中华人民共和国驻美国大使馆的代表庄元元领事发表了演讲。庄元元



领事在讲话中表示，南开为中国的发展培育过大量优秀人才，身处海外的南开学子也要发扬南开精神，不断开拓进取。作为领事，他也代表中国驻美大使馆支持大华府地区南开校友会的不断发展。庄元元领事的讲话结束后，另一位重量级嘉宾，1945年入学重庆南开中学的，曾经在美国联邦政府服务35年的陈嘉定博士发表了对于此次校友会活动的感言，其言辞朴实，深表对于母校的眷恋。之后，晚会的另一位特邀嘉宾，美国大华府地区大专联现任会长杨修竹先生也来到台前，他在祝词中表示了对于南开校友会在华府地区重建的支持，并鼓励南开校友们代表母校多多参与到大华府地区的校际联谊当中，扮演更多活跃且重要的角色。杨会长的讲话结束后，依据校友会的安排，分别请出不同年代入学南开大学的代表发言，他们是70年代入学的马国忠校友、80年代入学的解维虹校友、90年代入学的张宁校友，00年代入学的黄方麟校友，以及代表南开中学的熊姝婷校友，他们分别走到台前，讲述他们各自在南开的宝贵回忆以及这些年在美国的奋斗历程。短短的几十分钟，几代南开人共聚一堂，共同分享南开带给自己特殊且精彩的经历

演讲致辞环节结束之后，晚宴正式开始。活动现场，校友们相互交谈，共享晚餐。学长学姐们热心问候刚刚来到美国不久的毕业生们，畅谈在美国学习和生活中需要了解并掌握的技能。作为一个良好的平台，南开校友会为学子们在美国的发展提供了许多帮助和支持。新校友们为能够结识许多优秀的前辈而开心，年长的校友们也表示非常愿意和年轻的校友们多多交流，希望更多的南开校友们能够走向成功。

愉快的晚餐结束后，联欢会迎来了又一个小高潮。游戏环节由五位南开志愿者组织现场，通过游戏竞猜的方式，带领校友们回顾南开的趣味知识，以及每个南开人记忆犹新的校闻校史。第一场比赛，校友们以十二生肖的方式结成小组，在最短时间内正确的完成题目。有趣的组织方式使校友们迅速熟悉起来，并踊跃回答问题。晚会现场气氛非常热烈活跃。第二场比赛，校友们再接再厉，生动的讨论与愈加默契的配合，增加了这次校友联欢会的娱乐性和参与性，也获得了会后许多校友们的好评。比赛结束之后，由本次联欢会的组织方以及热心资助的校友们抽取了幸运参与者，几位小朋友和年轻的南开校友获得了精心准备的奖品和礼物卡。所有当晚参加晚会的小朋友，都获得了解维虹名誉会长提供的礼物。

一片欢声笑语之中，本次大华府地区南开校友会联欢会也落下了帷幕。校友们彼此握手再见，并共同期待校友会即将陆续组织的各种活动。而本次活动的组织方，即大华府地区南开校友会，也在此衷心的感谢马里兰大学孔子学院崔院长对于本次活动的大力支持，感谢马国忠校友、张宁校友对于联欢会的热心赞助，感谢校友会解维虹名誉会长，马异同会长、廖伟秘书长，杨姗



姗副会长，张宁财务长，黄方麟副秘书长，以及所有校友义工们在此次活动中的积极组织，策划，克尽职守，任劳任怨，无私奉献。校友会衷心的感谢所有到场的南开校友，对于本次校友联欢会的支持以及期许。最后，祝愿母校南开永葆青春，也希望大华府地区南开大学校友会能够日新月异，蓬勃发展！

本次活动鸣谢： 活动主办者： 大华府南开校友会 活动协办者： 马里兰大学孔子学院
活动赞助者： 马国忠校友、张宁校友

朋友之间

<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng3/2Friends032914.htm>

有一种浪漫叫天津

<http://ourenglish.org/NKAlumni/Kehouyi/3AromanceCalledTianjin040214.html>

中译英 from Chinese to English

井底蛙（寄调 鹧鸪天）

川退 2014年3月30日

痴呆狭隘井底蛙， 自视泰斗藐天下。
劲挺脖子没半寸， 断言蓝天簸箕大。
嘶声竭， 闹喳喳， 蝇营蚁聚我为霸⁽¹⁾。
发郁理当问曲直⁽²⁾， 媚日不悛妄自夸⁽³⁾。

Well-Bottom Frog

(To the tune of Zhegutian)

东山译

*The frog at the bottom of a well suffers dementia narrow-minded,
He conceits himself as the Dean and disdains the world.
Stretching with all his might, yet shorter than four fingerbreadths,
The frog asserts the sky is not bigger than the boiler lid.*

*Hissing, quacking and croaking,
The frog claims to be the Big Brother of villains hanging on for power.
Depressed as confined in the urn, why don't you seek right or wrong?
The frog, toadying Japs without repentance, jumps as bossy as ever.*

注解（1）：【蝇营蚁聚】：比喻不顾廉耻，趋炎附势，到处钻营。同“蝇营蚁附”。出处：清·顾炎武《与潘次耕札》之二：“吾以六十四之舅氏，主于其家，见彼蝇营蚁附之流，骇人耳闻。”（2）：瓮(weng)盛水的陶器。郁(yu)郁闷，忧郁。（3）：【不悛】：悛(quan)：改过，悔改。坚持作恶，不肯悔改。

成语故事 井底之蛙：一口废井里住着一只青蛙：有一天，青蛙在井边碰上了一只从海里来的大龟。青蛙就对海龟夸口说：“你看，我住在这里多快乐！有时高兴了，就在井栏边跳跃一阵；疲倦了，就回到井里，睡在砖洞边一回。或者只留出头和嘴巴，安安静静地把全身泡在水里；或者在软绵绵的泥浆里散一回步，也很舒适。看看那些虾和蝌蚪，谁也此不上我。而且，我是这个井里的主人，在这井里极自由自在，你为什么不多到井里来游赏呢！”那海龟听了青蛙的话，倒真想进去看看。但它的左脚还没有整个伸进去，右脚就已经绊住了。它连忙后退了两步，把大海的情形告诉青蛙说：“你看过海吗？海的广大，哪止千里；海的深度，哪只

千来丈。古时候，十年有九年大水，海里的水，并不涨了多少；后来，八年里有七年大旱，海里的水，也不见得浅了多少。可见大海是不受旱涝影响的。住在那样的大海里，才是真正的快乐呢！”井蛙听了海龟的一番话，吃惊地呆在那里，再没有话可说了。

高寿学者南开杨敬年

<http://ourenglish.org/NKAlumni/Kehouyi/1NKYangJingnian033114.html>

英译中 from English to Chinese

王忠译

*“We cannot change the cards we are dealt,
just how we play the hand.”*

---Randy Pausch: “The last Lecture”, Carnegie Mellon University , September 18, 2007

* Randolph (Randy) Fredrick Pausch was an American computer science professor at Carnegie Mellon University and died at age 47. After leaning that he was terminally ill in September 2006 at age 45, he gave an upbeat and thought-provoking lecture at Carnegie Mellon, which became a popular YouTube video. He later coauthored a bestselling book entitled The Last Lecture.

“摆在我们面前的牌丁是丁，卯是卯；怎么把牌玩转可是各有千秋的。”

---兰迪·颇希：“最后演讲”（2007年9月18日于卡内基麦隆大学）

* 兰迪-弗瑞德立克-颇希曾是美国卡内基麦隆大学计算机科学教授，47岁时去逝。当他在2006年9月45岁得知自己身患绝症时在卡内基麦隆大学发表了积极向上发人深省的演讲，在YouTube轰动一时，后来与人合著了一本叫“最后演讲”的畅销书。

维吾尔人呼吁：应取消“两少一宽”

<http://ourenglish.org/China/6NationalityPolicy032214.html>

神奇的平衡岩

<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng3/1NaturallyBalancedRocks033114.html>

诗词鉴赏

望 汉 月

川 迟

明月夜吟皓魄。奈何月圆还缺。冷露无声
桂花香，望神州、情丝脉脉。

记秋澄万里，攀桂枝仰天节。惊栖未定独
自吟，碧云归兮、朝天阙。

《 年 轻 》

<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng3/2Young032914.html>

日本黑道文化

<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng3/2JapsUnderworldCulture033114.html>

China and Europe

By Zhao Jinglun

Two great civilizations and a quarter of mankind coming closer together in a comprehensive strategic partnership between China and the EU as a result of President Xi Jinping's historic visit to Europe has got to be the best news in a long time, as it will surely strengthen peace and foster prosperity in the world.



Visiting Chinese President Xi Jinping (L) shakes hands with European Council President Herman Van Rompuy during their talks in Brussels, Belgium, on March 31, 2014. [Xinhua]

Peace, first of all because China's rise is peaceful, is not an expedience, but is a carefully thought out long-term strategy. As Xi explained in his speech delivered in Berlin, "China's pursuit of peace is rooted in its national character formed through generations." He pointed out that "China was for a long time one of the most powerful countries in the world, yet it never engaged in colonialism or aggression." He was obviously referring to Zheng He's huge fleet during the Ming Dynasty which went on seven friendly goodwill voyages, visiting some 30 countries in the West Pacific and Indian Ocean.

A good example of China's independent foreign policy is shown in the context of the Ukrainian crisis pitting the West against Russia. China insists on staying neutral. It refuses to take sides, while trying to mediate and find a diplomatic solution.

China's powerful economic growth is contributing more and more to world growth, especially as Europe is emerging from its sovereign debt crisis, and China-Europe cooperation is of special importance. The EU is China's largest trading partner; and China is the EU's second largest trading partner. The two make up a third of the world economy. The broad-reaching strategic partnership between China and the EU means there is still room for greater expansion as amply demonstrated by Xi's visit.

The Chinese president's first stop was the Netherlands. There, the two countries signed eight cooperative documents, in fields including energy, agriculture, economy and trade, and culture. That testifies to the scope of their fruitful cooperation.

In France, Xi's second stop, the two countries signed 50 economic and trade agreements worth a total of 18 billion euros, or 153.978 billion RMB. This will lead to greater employment, economic expansion and general prosperity in both countries. Economic cooperation between China and Germany, President Xi's third stop, is on an even larger scale. The two countries have been important trade partners with two-way trade amounting to US\$161.13 billion in 2012.

On March 28, the central banks of China and Germany signed a memorandum of understanding (MoU) to establish an RMB clearing and settlement mechanism in Frankfurt, an important step to turning Frankfurt into an offshore RMB center. That will open up a bright future for financial exchanges between China and Germany.

On his last leg of his maiden tour of Europe, President Xi arrived in Brussels. China and Belgium agreed to elevate their bilateral relationship to a comprehensive friendly cooperative partnership. The two sides signed cooperation agreements covering economics and trade, science and technology.

The linchpin of Xi's Europe tour is, to be sure, stronger ties with the EU. In their 20-point joint statement, the two sides confirmed that Xi's visit was a landmark in EU-China relations; stressed their determination to strengthen the global dimension of their cooperation; and reaffirmed their commitment to deepening their partnership for peace, growth, reform and civilization.

Those four things constitute the most important aspects of international life. President Xi's tour strengthened his rapport with European leaders. Even though they did not agree on every point, the Chinese president wrote in Belgium's daily Le Soir that "Rocks cannot interrupt the course of a river in its tumultuous voyage to the ocean. I am convinced that no problem or difference can snarl the march of Sino-European friendship and cooperation." http://www.china.org.cn/opinion/2014-04/02/content_31981772.htm

最好的祝愿

<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng3/8BestWishes030514.html>

松花江上 (歌曲)

<http://www.baik.com/wiki/%E3%80%8A%E6%9D%BE%E8%8A%B1%E6%B1%9F%E4%B8%8A%E3%80%8B%5B%E6%AD%8C%E6%9B%B2%5D>

新加坡刊文：**中国正在开创出一条人类社会发展的新道路**
中国的政治制度何以优于西方的惊人内幕

赵景伦 提供

新中国六十年历史，虽然常常分为两个三十年，但双方在终极目标上有一个共性，就是探寻中国的现代化之路。前一个三十年希望通过强调意识形态和主观能动性，打破资本主义法权，以一种反现代化的方式追求新的现代化之路。后一个三十年则以 1978 年改革开放为标志，一路走过不平凡的历程，创造出时称“中国模式”的全新现代化之路。

中国的模式从被质疑到被全球广泛承认，得益于两点。一是它本身的巨大成功。中国在短短的三十年间超苏（俄）、意、英、法、德和日本等称雄近、当代的强国，高居全球第二，成为影响世界的巨大存在，而且在这个过程中，四亿贫困人口脱贫，整个社会都享受到了经济增长的成果。这无可辨别的事实，自然令人心悦诚服。目前全球的主流经济学家认为最少十年、最多二

十年，中国将成为全球第一大经济体。美国《外交政策》双月刊 2010 年第一期刊登了芝加哥大学教授、诺贝尔经济学奖得主罗伯特·福格尔的文章，预测 2040 年中国经济规模将达 123 万亿美元，是 2000 年全球经济产出的将近三倍。中国的人均收入估计将达 8.5 万美元，比欧盟高出一倍多，远远高于日本和印度的水平——中国从 2000 年的穷国变为 2040 年的超级富国。不过从中国自己的历史来看，这三十年真正的伟大变革是社会结构的变化，中国从过去仅仅是上层的变迁转为整个社会的演变：中国不再是一个几千年以来的农业社会，而是一个开放的、纵向和横向流动的工业社会、商业社会，并几乎同时和世界进入信息社会。

二是以美国为发源地、席卷全球的经济危机，动摇了全球对资本主义体系的信心。BBC 在英国 2.9 万人所做的调查表明，仅有 11% 的人认为资本主义在正常运行，而有 23% 的受访者认为资本主义存在致命弱点，世界需要新的经济制度。另有 51% 的受访者认为自由市场经济的资本主义系统需要规范和改革。而最悲观的是法国人，有 43% 表示对资本主义经济制度完全失去信心，认为需要彻底抛弃。这个时候，中国的成功自然就吸引了全球的目光。更何况，同样是面临经济危机的冲击，中国却在危机中出人意料的再夺三项桂冠：汽车销售量超越汽车王国美国跃居全球第一、出口贸易额取代德国成为全球第一、经济总量力压日本成为世界第二。中国这种顺势也飞最受关注扬，逆势也飞扬的非凡表现，着实匪夷所思，堪称奇迹中的奇迹。

中国模式的优异表现必然引发全球对其成功原因的研究，目前也算是百家争鸣，呈一时之盛。从国民性的角度认为，中国勤劳、节俭，储蓄率高，从而为投资积累和提供了巨大资本。从全球化的角度又认为，中国具有庞大的廉价劳动力，是人口红利效应，因此出口导向的发展战略得以成功实施，并成为全球化最大的赢家。从国际关系的角度认为，中美在七十年代的关系改善，导致中国打开国门，吸引了大量的国外投资和抓住西方产业转移的机会，成为拉动中国经济成长的重要力量。从比较经济学的角度讲，认为中国放弃计划经济实行市场经济，是中国成功的关键。有的研究者更细致于具体的经济、社会措施，如认为国有土地有偿出让是中国奇迹的根源，计划生育政策的成功，等等不一而足。

应该说，这些研究都一定程度的说明了中国成功的原因，但都有一个共同的缺陷：回避了政治制度因素——如果不是决定性也是——最重要的作用。

中国的政治制度如果放到全球、两岸政治比较的视野下，就会发现中国真正与众不同的特色是有效的一党制，这才是中国经济成功的真正原因。

中国的一党制优势之一在于可以制订国家长远的发展规划和保持政策的稳定性，而不受立场不同、意识形态相异政党更替的影响。在欧洲，当英国、法国的左派和右派政党上台之后，国家发展政策立即改变，要么实行大规模的国有化，要么实行大规模的私有化。在美国，偏左的民主

党执政，一般就采取对富人增税、对财团开刀、对穷人补助的政策，像克林顿时代和奥巴马政府力推的“医疗保险改革”就是典型的一例。偏右的共和党执政，则采取对富人减税、扶持财团的立场。每一次的摇摆都会对国民经济产生不同程度的损害。台湾在两蒋时代，还制订类似于大陆的“六年发展规划”，但民主化之后，就统统不见了。毕竟政党执政只有四年或八年，都是在炒短线，谁还管的了四年或八年以后的事情？再有印度，在过去的几十年里，对农民的补贴上升了，但对农业的投资却下降了，农民可能在短期内受益，但长期而言却失去了生产能力，生活水平得不到提高。但是，由于短期分配却可以讨好民众，对政党的选票有利。这也是为什么，尽管印度土地是私有制，可耕地面积全球第一，人均土地面积也是中国的两倍，却解决不了全国的温饱问题，而中国的粮食产量却是印度的两倍。

不仅对内政策处于不确定中，就是外交也同样。小布什时代就极力搞单边主义，到了奥巴马时代就积极主张多边主义。希拉克和施罗德时代，中法、中德关系极佳，但到了萨科奇和默克尔时代则急速逆转。台湾的民进党上台就挑衅大陆，国民党上台就推动两岸交流。这种由于政党和领导人的变化而导致经常性的南辕北辙式的一百八十度调整，其严重后果可以想象。

中国的一党制优势之二在于高效率，对出现的挑战和机遇能够做出及时有效的反应，特别是在应对突发灾难事件时。中国为迎接奥运会建造的三号航站楼，三年完成，这在西方连审批程序需要的时间都不够。2008年百年一遇的汶川地震，中国高速有效的动员能力，震撼全球。此番海地地震，第一个到达灾区的竟然是万里之遥的中国，比海地的邻国美国提前了两个小时！法国、美国等国就是应对本身发生的突发事件时，都相当混乱和低效。2003年法国发生酷暑、2005年美国遇到卡特琳娜飓风袭击，就是如此。在灾害极其严重的时刻，法国总统希拉克继续度假，直至假期结束。而这次酷暑造成全法上万人死亡！小布什总统则是三天之后才终止度假，去指挥救灾。而灾区早已成为人间地狱，以至前往救援的士兵第一件事是平暴而不是救灾，以至他们叹息宁愿选择前往伊拉克！去年，一场台风同时袭击两岸，大陆可以迅速疏散一百万人，台湾却应对无力，造成六百多人死亡和失踪的惨剧。

低效率一向认为是民主制度的通病。因为任何一项决策都要经过不同利益集团的博弈，并伴随冗长的程序。其优点理论上曾被认为可以避免巨大的失误。然而，从现实层面来看，却是不仅有低效率带来的弊端，其最终决策由于不同利益集团的相互妥协，其负面作用往往成为主导。正如宣布不参加2010年11月选举而震撼美国政坛的民主党参议员埃文-贝赫在《纽约时报》发表的题为《为何离开参议院》的长篇文章中所说的：“解决财政赤字和贸易逆差、挽救经济、能源政策、医疗保险改革等关乎国家未来的紧急课题堆积如山，但国会却处于（什么工作都不能做

的)瘫痪状态。”而国会不能工作的最大原因则是“顽固的党派主义和不知妥协的僵硬思想”。他还指出在担任参议员的12年里,美国国会成员抛开党派之争,在美国这个大框架内团结一心的经历只是在2001年9.11恐怖袭击事件发生后出现过一次。这就是为什么美国的三权分立制度无法阻止入侵伊拉克,也没有办法防范全球经济危机的爆发,也无法阻止最高法院取消已经实行了一百多年的对财团政治捐款的顶额限制。然而危机爆发后,即使进行修正,也无法消除其后果,更无法回到危机前的状态。目前来看,更深层的危机是这种制度也阻碍新科技的产生和应用。比如在当前能源危机的时代,美国加州一家制造太阳能公交车的公司,在美国屡屡碰壁。因为这涉及传统汽车行业以及能源公司的利益,还有工会的利益,它们各个都有强大的游说集团。

后来这家公司决定到中国来试试运气,却被广州市政府所接受,并迅速更换。显然,一个不被财团绑架和影响的政府可以做出更中立和理性的决定。

中国的一党制优势之三在于在社会转型期这一特殊时期内可以有效遏制腐败的泛滥。中国目前存在的腐败民众最为不满,何以仍然可以得出一党制能够有效遏制腐败的结论?首先,中国处于经济起飞期和社会转型期,纵观人类历史,这一阶段是腐败的普遍高发期。美国,英国,法国,日本这些发达国家都走过同样的道路。其次,中国和同处于经济起飞期的印度、俄罗斯相比,中国的腐败程度远远逊于这些同一进程的国家(根据总部在德的透明国际2008年数据,中国腐败程度列72位,印度85位,俄罗斯147位)。特别是上世纪九十年代,俄罗斯的腐败曾达到极度疯狂和完全失控的程度。而正是俄罗斯的教训,才使得全球正视中国反腐的经验。第三,任何形式的权钱交易在中国都是非法的,但西方国家却在一定条件下是合法的。尽管合法,却无法改变其钱权交易的本质。就如同色情业在西方大多是合法的,但仍然无法改变其钱色交易的本质。但合法化的效果是腐败减少了,因为这些行为已经不属于腐败。这就如同,色情业和赌博业在中国是非法的,中国自然要算入犯罪率中,这自然要高于色情业和赌博业是合法的国家。最后也是最关键的一点是,西方的腐败是刚性腐败,中国的腐败是人性腐败。西方的民主,必须要有选举,而选举必须要有钱。政治人物接受了财团的支持,获胜后,必然要给予回报。这就是民主制度下腐败的刚性原理。而在中国,官员的任命受诸多因素影响,工作能力,群众测评、人情关系以及贿赂等等,但这种开支和大规模的选举所需要的费用相比完全不成比例,因此和财团没有直接的关系。他们上任后的腐败主要是和人性的贪婪有关,收入不高和法规监督不完善则是外因。但从客观上并没有必须腐败进行钱权交易的刚性原由。

当然,中国的腐败之所以相对于其它处于同一发展阶段的国家能够得到更有效的遏制,最重要的原因还在于中国在一党体制下,有能力对之进行打击。中国的“双规”制度、实名举报制

度、官员公示制度，就是其它国家所没有的。虽然由于经济发展阶段的制约，无法达到西方发达国家现在的水准，但在社会转型期这一特定时空内，已可算是最可接受的效果了。要知道现在名列亚洲廉洁排名第二的香港，上世纪七十年代却是另一番光景。由于腐败过于严重，当时的港英殖民政府不得不成立廉政公署进行打击，结果竟然引发香港警察暴动，将廉政公署占领。其腐败的程度由此可见一斑。

腐败的有效遏制，根据西方的经验有三条：一是经济发展，可以高薪养廉、建立完善的银行监控体系。二是完善法制。三是钱权交易的合法化。我们可以看一下全球，最腐败的哪些国家都是最贫穷的国家，像民主了两百多年的海地，是世界上最腐败的国家之一。与海地为伍的还有伊拉克、阿富汗等美国一手扶持的民主国家。而且在相近的情况下，越民主越腐败。古巴和朝鲜虽然也不是发达国家，但廉洁程度远远超过上述民主国家就是一例。一向不被西方视为民主国家的新加坡，亚洲廉洁度名列第一，全球第五。廉洁度在亚洲名列第二的则是中国香港特区。极为巧和的是，它们均是华人社会。因此，中国在经济发展到中等发展国家水平，在一党制没有腐败刚性的前提下，也同样会达到或接近新加坡也就是全球领先的廉政水准。

中国的一党制优势之四在于这是一个更负责任的政府。一谈到中国，西方往往套以“绝对权力，绝对腐败”的说词。这实是意识形态的想当然，与当今政治实践不符（众多民主国家存在的严重腐败就是证例）。而且更重要的一点是西方没有认识到“绝对权力也往往意味着绝对责任”。在民主国家，出了问题可以推诿。执政党说是在野党不配合（如台湾的民进党时代），在野党成为执政党之后，又推卸责任是前者造成的。不仅如此，对跨越政党任期的项目，往往会首先被牺牲掉。最近奥巴马总统向国会提交了 2011 年预算案，其中一款是砍掉了小布什时代的登月计划。而这个登月计划已经耗资 91 亿美元，合人民币 600 多亿，这个项目就成了半拉子工程。然而，令人奇怪的是，没有人为这么大的损失而负责。如果中国一个项目决策造成这么大的损失，责任人怎么可能会被放过？

说起来，还是和民主制度脱不了干系。在民主社会，许多官员是选上来的，因而有任期保障。只要不违法，决策失误，或者不作为，都不影响任期做满。而且一旦任期到了，下台了，就是有什么问题，也不会再被追究。小布什发动伊拉克战争有人追究吗？制造了席卷全球的经济危机，有政治人物被追究吗？高达 500 亿美元（近 3500 亿人民币）、持续数十年的马多夫诈骗案，有官员被追究吗？而在中国，高官问责制日益完善，官员不称职或者失职，犯错，随时会被追责。这就是为什么，当台风袭击前夜，大陆的官员严阵以待，理由是：避免灾害发生。因为发生了灾害，当地官员是要被追责的。台湾的官员则度假赴宴。理由是：灾害还没有发生。

当然，西方由于任期制的限制，官员往往有短期的过客心态。像台湾，除了台北和台中，各

县市都巨额亏损，但各候选人仍然不断福利许诺，根本不管钱从何来，如何清偿账务。自己做得好，也未必连任（克林顿时代尽管如此成功，却无法保证民主党候选人戈尔的胜利），做的不好，如小布什，却仍然可以连任。政党利益往往高于国家利益。关于这一点，在奥巴马上任以来第一次的国情咨文中有着明确的评论：“我知道，两党的分歧是根深蒂固的，,,,,，但是，令国民沮丧的是如今在华盛顿，好像每天都是选举日。我们不能每天只想着让对手成为媒体嘲弄的对象，不能永远抱着分出胜负一决高下的心态。任何一方都不应该因为有权反对就拖延或阻挠所有法案的通过。在华盛顿，人们可能会认为和对方唱反调是游戏规则，无论自己的观点是多么虚伪和恶毒。但是，正是这种做法使得两党都无法对民众有所帮助，更糟的是，这还会使民众对政府更加不信任。”美国都变成天天像选举日，都无法承受两党的恶斗，更遑论其他国家。

最后需要一提的是，西方一方面指责中国是党政一体，另一方面又认为执政党不受制约，但同时又承认中国出台的许多法律都是对行政权力进行约束的。既然是党政一体，对“政”的制约难道就不是对“党”的制约吗？

中国的一党制优势之五在于人才培养和选拔机制以及避免人才的浪费。中国政治人才的培养是一个漫长的过程，尤其是高端政治精英，必须要有足够的基层历练，可以说能力是最主要的标准。但在民主社会中，影响选举的因素众多，如宗教信仰（奥巴马信伊斯兰教就肯定选不上）、性别（希拉莉的败选）、种族（黑人、白人）、形象（如马英九）、是否会做秀和演讲才能、是否有足够的金钱支持以及政治裙带（前第一夫人希拉莉、布什父子总统），但最重要的能力却被边缘化。像奥巴马，仅仅做过参议员，连一天的市长都没有做过，可以说没有丝毫的行政经验，结果却被选出来管理整个国家。这在中国可能吗？

此外，由于不同政党的存在，整个国家的政治人才被政党切割成几个部分，并随政党共进退。一党获胜，哪怕原来的政务官再有能力，也统统大换血。这一方面造成人才的短缺，另一方面则又造成人才的浪费。毕竟政治精英也是稀缺资源，一个杰出政治人才的产生也是多种因素合成的，而政治精英也有其自然寿命。一个政党连任八年，也就意味着另一个政党的政治精英闲置八年。

选举这种方式产生的领导人，要么无法选出最优秀的人才，要么无人才可选。这就是为什么民主国家往往选不出杰出人才的原因。至少从现实政治实践看，中国的层层选拔制，有意识的人才培养体系，要胜于西方通过选举方式产生领导人的模式。如果放眼两岸，其对比更是鲜明。中国的一党制优势之六在于它可以真正的代表全民。西方的多党制下，每个政党代表的利益群体是不同的。或者代表大众，或者代表财团。英、法、美三国均如此。台湾则比较独特，国民党代表主张统一的外省人，民进党则代表独立的本省人。但不管代表谁，没有一个政党是全民政

党。上台之后，施政只能偏向支持自己的群体。中央政府则借转移支付的手段，对同党执政的地方大力倾斜。

造成多党制无法代表全民的另一个原因则是选举。一个群体的利益要想得到保护和重视，必须有两个条件。一是要有投票权。二是必须有相当的数量。如果达不到这个条件，则无法受到有效保护。以法国为例，国民议会立法要禁止穆斯林妇女在公共场合着传统罩袍。尽管法国有五百万穆斯林，而且主流持反对意见，但由于立法机构无代表，五百万在法国也是少数民族裔，根本无法改变被决定的命运。目前在法国还有一百多万没有投票权的外国人，每年都要办理在法国的居留。但从去年起，每人要交纳三十至七十五欧元不等的费用。但却没有征得这个群体的任何意见。但是当法国政府决定仅仅增加门诊费一欧元的时候，就在全法国引起广泛争论和政党博弈。之所以如此不同，就是因为这个群体没有投票权，无法保护自己的利益。

当然选举还造成另一个极端。以印度为例。印度文盲率一直居高不下，政府的扫盲计划成效甚微。原因在于，扫盲是由地方政府承担的。而地方政府对扫盲并不热心，原因之一在于文盲越多，选民越容易控制和影响，地方政客越容易得到选票。

中国三十年来，经济政策总体来看没有特别地倾向任何一个利益群体。改革开放是从农村开始，农村最早受益。随着改革的深入，城市出现下岗群体，国家又开始建立保障体系，到后来更随着经济实力的增长，废除农业税，建立农村医疗新农合，试点农村退休保障。整体上讲，中共保持了中性的角色和客观的作用。这也是海内外研究学者所公认的。中国的这一特点如果和其它施行西方多党制的发展中国家相比，更为明显。许多发展中国家的政治要么被民粹主义挟持，往往造成过量的分配，以至于损害政府长期分配的能力。要么被社会精英所把持，进一步加大社会的不平等。而社会不平等的存在，又反过来刺激民粹主义的盛行。在一个不平等的社会，操纵选票和误导民众更为容易。这已被无数国家的经验和教训所验证。

随着中国一步步的成功，制度性原因也越来越成为西方研究中国的焦点。2009年年底，圣诞节前夜，法国时事周刊《视点》以八十页的规模推出中国特刊，其最突出的特点是没有西方价值观说教，完全从客观的角度展示一个真实的中国。对于中国的成功，则通过对汉学家 Cyril J. D. JAVARY 先生的采访，做如是说：“中国两千多年来，被单一政党领导。以前中国的领导阶层是文人儒臣，现在是中国共产党。在古代中国的国家科举制度，选拔了当年国家的最优秀人才，并通过一系列严格的遴选、任命制度，为国家选备人才。今日中国，要加入共产党并不容易，候选者要经过被深入调查表现和多年预备期考评。对“共产党”一词的理解也颇有新意：“共”代表“共同的，给所有人的”，“产”字，表示“产能，或者‘生产方式’”，“党”

字，代表“政党”。在 1921 年创立共产党的时候，就将它定义为：“为全民谋求共同生产方式”的政党。

今天，我们甚至也可以理解为，“领导中国为全世界生产产品的”政党。

此外，2010 年 1 月 29 号《纽约时报》文章发表卡特琳·本霍尔特的文章《随着中国崛起，与西方经济冲突也在增多》。其中有这样一段话：“有人认为，中国缺乏‘民主’是一个优势，让它可以做出不得人心但必不可少的变革。香港第一东方投资集团董事长诸立力说：‘民主政体面临更大的挑战，因为它每天都要面临公众的压力，每隔一段时间要接受民意调查的检验。中国很幸运，可以作出长期的战略决策，然后将这些决策付诸实施。’”。什么是“不得人心但必不可少的变革？”比如计划生育。另一个人口大国印度，几次推动计划生育都以失败而告终，因为百姓会用选票把这样负责任的政党选下来。

来自德国的哲学家和精神分析师，德国埃森高级人文研究所的高级研究员斯拉沃热·齐泽克，也认为“中国之所以发展得如此地快，不是因为其脱离了威权主义的统治，相反，而是由于这种威权主义统治所带来的。”

不管他们使用什么语言，从什么意识形态出发，都认识到了中国的一党制才是中国成功的真正原因。当然，由于意识形态的差异，民族和文化的不同，有些看法仍然是隔靴搔痒。至少在我看来，中国一党制的成功，还在于做到保持了政治的独立性。

其实不管什么制度形式，从政治本身上来讲就两种。一是政治基本上处于独立状态。二是政治处于非独立状态。无论东西方，政治都是长期居有独立性地位的。西方政治失去独立地位的原因一是资本崛起，一是普选的产生。前者令政治受制于财团，后者受制于选民大众。

虽然随着人类的发展，社会分工越来越细致，专业化程度越来越强。政治这一行业也不例外。但在民主制度中，由于必须有选举，而选举上受财团的影响，下受大众的制约，从而导致政治本身失去了独立性。其后果就是社会的完全福利化（大众的需求）和经济危机化（财团疯狂追求利润必然的后果），然后经济危机和福利制度又相辅相呈，共同扼杀民主政治的生机。

中国传统上政治都是处于独立状态的。为了避免政治自身的不受控制，发展了“民本主义”

（民为贵，君为轻）、“天命”理论（西方是三权分立和制衡）。即政治的合法性建立在为民和执政的有效性，一旦违背，其合法性即丧失，被取代就是合理的。同时还发展出一套政治权力的自我制衡。

清朝的覆灭、中华民国和中华人民共和国的建立也没有改变中国政治独立性的状态和传统。1978 年中国实行改革开放，资本力量开始崛起，其影响力日增。但仍受政治权力的最终制约。正是由于中国政治的独立性和中立性，不被某些利益集团所左右，才能充当中立的决策者和

裁判者，也才能制订国家的长远发展规划，而不是进行短期的财富分配。如果中国采取西方的制度，2万多亿外汇储备将很快被各政党竞相许诺、挥霍一空。当然中国的一党制也与其它国家的一党制有所不同。这既有民族传统的“民本思想”的影响，也有历史上，中共本身就是源自工农的政党。

中国的改革开放是前无古人的创造，最终会形成什么模式，现在很难下定论。正如美国科学史家、科学哲学家托马斯·库恩所说的“你是无法用旧模式中的词汇来理解一个新模式的”。中国显然正在开创出一条人类社会发展的新道路。

史景迁-基辛格-施密特论中国

<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng3/2Spencer-Kissinger-Schmidt033114.html>

别有洞天

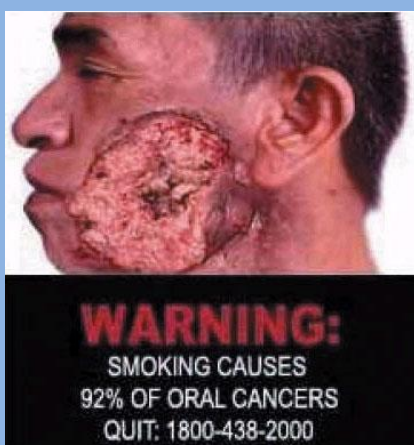
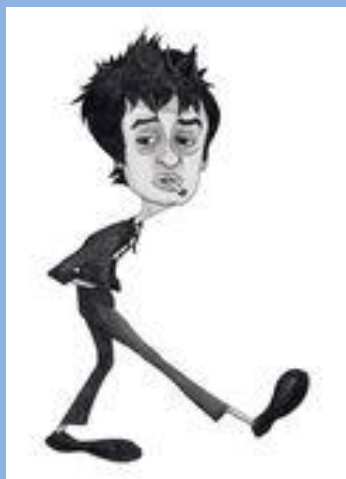
<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng/0FramedScenes020314.html>

道德缺失是中国发展中最大的短板

<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng/0EthicsMoralityShortage020314.html>

吸烟导致的喉癌！

Smoking leads to cancer of the larynx



歐中有亞,亞中有歐

班一魯

友人 email 謂“你說 Russian 文化是歐是亞,非歐非亞語意矛盾”.我仔細想想批評的有道理,現改為“歐中有亞,亞中有歐”.Russia 橫跨歐亞是地球上唯一的歐亞大陸國家.按 Russian 自身的看法他們偏重於“認同歐洲”,其文化起源於歐洲,俄羅斯大公國(Romanov 王朝前身)首都就在 Kiev (這就是普京為何說烏克蘭與俄羅斯源於一體).好有一比,黃土高原就是歐俄,新疆就是西伯利亞,王洛賓不是把邊疆民謠鑄成大眾喜愛接受的歌曲嗎?為了証實我的論點特選了兩首曲子;第一首是 Mikhail Mikhailovich Ippolitov-Ivanov (http://en.wikipedia.org/wiki/Mikhail_Ippolitov-Ivanov)的 Procession of the Sardar, 那濃鬱的中亞高加索草原風味只有俄國作曲家才能譜出.

<https://www.youtube.com/watch?v=MueWVRMFodk> 另一首是最能代表斯拉夫精神的 Tchaikovsky Marche Slave, 這首曲子真是“歐中有亞,亞中有歐”,演奏至 4:53 至 5:10 的旋律是一首俄國民歌,在他有名的 1812 overture 中亦應用,充份表達斯拉夫精神.

<https://www.youtube.com/watch?v=hu11HLqt5VU> 班一魯

浴血太平洋之爭奪美島 (优酷)

http://v.youku.com/v_show/id_XMzA30Dk50TQw.html

中国产“海上飞船”问世 航速创世界之最(图)

<http://wei.sohu.com/20140404/n397742800.shtml>



“翔州 1”飞翔在三亚湾。张勇摄



“翔州 1”完成海上试验。记者王敏摄

哲人无忧智者常乐

<http://ourenglish.org/NKAlumni/wuyusheng/4Wisemen040814.html>

低调做人，你会一次比一次稳健。高调做事，你会一次比一次优秀。
成功的时候不要忘记过去，失败的时候不要忘记还有未来。

淡 定

<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng/0Calm020314.html>

1980年代

<http://ourenglish.org/Nankai/WuYusheng/0-1980s020314.html>

勿忘国耻

抚顺平顶山惨案 勿忘国耻

<http://lishi.jguo.cn/qrsj/2013/0104/7560.html>

请恨那些可恶的政客吧

班一鲁

立法院是我们中華民國的特產，他是一個照妖鏡，
把這般敗類嘴臉呈現給全國甚至全世界，
看到他们如何把國家催毀，如何為個人利益用尽一切手段，
讓我們按個“讚”，以茲鼓勵，
請他们立法可以合法地續繼把國家凌遲至毀滅。
18年通不了車的台北-桃園 50公里機場捷運，

人家中國高鐵已萬里入侵世界了，
Obama 自認美國造高速鐵路技術落後中國十年。

「台灣之恨」？請恨那些可惡的政客吧。

<https://www.youtube.com/watch?v=vPI7Bk2jbAA>

二十四式太極拳分解教程全套

http://v.youku.com/v_show/id_XMzA4Mjg2Mzg4.html

波士頓南開校友會 2014 年元宵節聚會

王 忠



聚會時間：2014 年 2 月 22 日；聚會地點：波士頓老四川飯莊



活動內容：聚餐；猜燈謎；微信“殺人”遊戲

燈謎獎品：瓷杯 獎品贊助校友/單位：朱鵬程/ <https://www.neobiolab.com/>

波士頓南開校友會網頁：<https://sites.google.com/site/nankaialumniboston>

瑶池渔影

<http://ourenglish.org/wuyusheng/3FishingBoats041714.html>

“太阳化”学运后的台湾局势

方 焰

“太阳花”学运对台湾政坛是一次强力冲击。这股冲击对台湾局势的影响力有多大？需要分析研究这场学运的性质、成因、根基和底气。

一、两岸经济交流大潮中的一小股逆流。

这场学运从反两岸服贸、反黑箱操作开始，给人最初的印象是学生要求民主，但是事态不断发展，运动诉求不断提高，追求的真实目的逐渐显露，运动性质终于清楚了，这是台独运动的一种新表现形态。

这场运动不能“与占领华尔街”相提并论。“占领华尔街”时间更长、规模和影响力更大，但始终严守法纪、和平理性、非暴力。美国政府、议会照常运作，华尔街的银行、公司照常工作，都不受干扰和影响。“太阳花”学运则不然，部分绿色学生目无法纪，冲破法治，强力霸占立法院，冲进行政院，其余波还包围警察局，造成立法院“停摆”形同被“绑架”，行政当局施政困难。在这场运动中“民主”变成“民粹”和“准暴力”。

学生领袖够坦诚，自己宣称追求“台独”。民进党和民间版提出的《两岸协议监督条例》草案塞进“两国论”“一边一国”。亮出此场运动的真实目的，是干扰阻挠两岸经济交流，拒统反中，谋求台湾独立。

二、台湾多种矛盾的集中表象。

这场运动起势迅猛，一夜之间动员起十多万人。“冰冻三尺，非一日之寒”。成因复杂，包括五个方面：对两岸服贸协议的疑虑、误解和某些人的蓄意歪曲。参加此次运动的绝大多数学生对两岸服贸协议的内容以及利弊得失，并不清楚，错误地听信了某些绿色教授、学者的宣传鼓动。台湾当局在谈判、签署协议过程中，透明度不够，征询民意不充分，与民众沟通、说明解释都欠缺。

“反中拒统”思想在部分青年学生中发酵。主要是李登辉、陈水扁 20 年绿色统治，大力推行“去中国化”，产生了恶劣后果；同时，也同台湾当局数十年的反共宣传有关。

马英九政府失误频仍，民众信心剧降。马英九第二任期推行的几项改革连续失当，岛内经济成长乏力，工资长期停滞，物价和失业率上升，当局施政能力虚弱等，都使得民众不满，影响到对两岸服贸协议的信心。还有些民众支持学运不是因为反对两岸服贸协议，而是对马政府发泄不满。

民进党推波助澜，蔡英文有“推手”之嫌。风潮一起，民进党五大领袖立即集体出面支持声援，民进党头面人物自始至终陪伴在学生队伍左右，给以政治、经济、舆论多种支持。尽管学运领袖们与民进党表示“区隔”，但是路人皆知，两者沆瀣一气。特别是，学运领袖和主要骨干大多是蔡英文的“子弟”和“干将”；不止一家媒体透漏，占领立法院的学生退场，蔡英文起了重要作用。这就难怪人们推测蔡英文是幕后推手。

王金平在此次学运中有另一“推手”之嫌。两岸服贸协议提交立法院审议后，王金平主持“朝野协商”，半年多无进展，形成事实上的拖延。学运霸占立法院，王金平极力阻拦警察依法驱离，学生才得以长时间盘踞。民进党立法院党团总召柯建铭爆料，学生退场是他和王金平 3 月 29 日密商劝退的，而且密商前他已经向民进党主席苏贞昌和立法院民进党党团报告过。不论柯建铭此说是否自我吹嘘、表功，王金平在此次风波中扮演的角色，令识者心知肚明。

三、根基和底气薄弱的浮萍式运动。

“太阳花”学运来势汹汹，但难以持久，因其根基不牢，政治、经济、社会基础薄弱。

此次运动的兴起，建立在对两岸服贸协议的误会、曲解和恶意宣传基础上。真的假不了，假的真不了。当两岸服贸协议的全部内容，被广大民众清楚了解之后，许多歪曲宣传就会破产；当反对和阻挠两岸服贸协议的恶劣后果显现，人们尝到其滋味后，自然会醒悟，恶意宣传者就会败露。这可能需要时间，但是歪曲真相、颠倒是非，注定失败。

人民的利益是衡量政策、法令、协议等正确与否的标尺。台湾是个宝岛，经济命脉系于同岛外的经济交流。大陆是离台湾最近、也是世界上最大的新兴市场。2013 年台湾与大陆的贸易总额 1972 亿美元，超过台湾对美日两国贸易总额之和。为两岸经贸交流设置障碍，受害的首先是台湾。再者，两岸服贸协议是 ECFA 所属的一个部分，后面还有两岸货贸协议等需要协商签订。如果两岸服贸协议被退回，后续的协议怎末办？这个协议可以单方面推翻，过去签订的 21 个协议又将如何？经济全球化，各国纷纷签订各种形式的自由贸易协定成为一种时代潮流，台湾如将两岸贸易协议退回，谁还有信心和意愿同台湾商谈签订自由贸易协定？闭关自守的结果只能使台湾经济萎缩凋谢。“太阳花”学运背离台湾经济发展的正确方向，这是其“致命伤”。

“太阳花”学运带有“泡沫”性质。参加此次学运号称 50 万人，实际只有十多人，在台湾 2300 万人中比例很小。学运领袖口口声声自己是“台湾人民代表”，真正由台湾人民投票选举出来的台

湾领导人和立法院反而成学运准备取而代之的对象（例如，学运喊出其领袖“冻蒜”，学运自行成立“人民议会”等）。台湾人民代表出了“双包案”，究竟谁是真的？多次民调显示，台湾民众支持两岸交流的超过六成，支持服贸协议的超过半数，都比“太阳花”学运人数高很多。

学运领袖们缺乏大局观，对台海大局和世界大局欠缺认识。台湾的政局和前途，不是台湾绿营能够左右的，而是由大、小两个“三角”决定。“大三角”是中国大陆、美国、台湾三角之间的纵横捭阖与博弈；“小三角”是海峡两岸红、蓝、绿三个阵营的纵横捭阖与博弈。不论“大三角”还是“小三角”，真正起主导作用的是迅速崛起的中国大陆。台湾岛内的任何一方都没有力量决定台湾大局。香港《亚洲周刊》透漏，此次学运退场，在蔡英文和王金平的背后，是美国施压。美国现阶段的对华政策是“不统、不独、维持现状”，对马英九的“不统、不独、不武”赞赏有加。美国担心“太阳花”学运闹过头，台湾局势失控而大乱，招致大陆出兵，所以出手。明白这些道理，有助于学运领袖们增长自知之明。

四、两岸经济交流阻挡不住，和平统一大业无可撼摇。

台湾指标民调（TISR）最新出炉的调查报告显示，与三月下旬相比，民众对国民党的反感率微降 0.3%；对民进党的反感率上升 7%。这说明一个情况：“太阳花”学运并没有改变台湾蓝绿两大阵营力量对比的基本势态，反而对民进党更无助力。这可能是因为民进党经此次风波，有些许“边缘化”，被学运抢了风头。这也说明，太阳花学运其实是一小股逆流，改变不了台湾大局。

大陆方面不受此次学运干扰。“一国两制、和平统一”，“一中框架、九二共识”坚定不移，两岸和平发展大道继续挺进。国台办明白宣示：两岸服贸协议，“重启谈判没有先例”；已签定的协议“维持权威性”。国台办主任张立军仍将访台，在扩大经济交流中将补充不足，并将加强与台湾青年的交流。

国民党与民进党，经此次风波的冲击，都开始党务改革，但都未提出令人耳目一新的变革。民进党的变化较大，苏贞昌和谢长廷宣布退出党主席竞选，蔡英文将稳登党主席宝座，但蔡英文继续空话连篇，避谈将采取何种两岸政策，也就不可能为民进党加分。台湾政坛上仍将是蓝绿两大阵营恶斗，今年年底的“七合一”双方依旧胜负难料。

可以断言的是，两岸服贸协议在台湾立法生效的阻力很大，将继续拖延时间，但是两岸经济交流其势难挡，两岸和平发展道路上尽管有荆棘，两岸统一大业终将胜利实现。（2014，4，17）

西方记者讲述南京大屠杀亲历

*** 简直人间地狱 ***

关于南京大屠杀，世界并非总是蒙在鼓里；随着事态的发展，关于大屠杀的各种新闻就源源不断地传到公众耳中。南京陷落前的几个月里，大批驻在这座都城的外国记者就报导了日军飞机对南京的轰炸。1937年12月初，当日军日愈逼近这座在劫难逃的城市时，许多国家的记者对南京战况、纵火和最后时刻的撤退，以及国际安全区的建立，都作了生动的报导，而且几乎是天天都有这方面的消息。

带头报道的美国记者

当年对西方舆论有极大影响的记者是美国3位驻外记者，他们是《纽约时报》的弗兰克·蒂尔曼·德丁、《芝加哥每日新闻》的阿奇博尔德·斯蒂尔和美联社的C·耶茨·麦克丹尼尔。德丁、斯蒂尔和麦克丹尼尔在大屠杀开始几天后就离开了南京。但就在这短短的几天里，他们的工作产生了巨大的影响。他们不仅写了大量脍炙人口的新闻故事，登载在美国最负盛名的大报的显著版面上，从而迅速传播开来，而且还参加了国际安全区委员会拯救生命的工作。

南京大屠杀迫使记者们脱离其扮演的中立观察员的正常角色，而成为这出战争惨剧的正式见证人。有时他们去保护中国老百姓免遭日本侵略者的伤害，又成了自己撰写的报道中的主角。例如，麦克丹尼尔担当起保护美国大使馆的中国雇员的责任。在大屠杀期间，大部分中国雇员非常害怕，甚至都不敢出屋去打水。而麦克丹尼尔则花费几个小时打满一桶桶井水，费力地运回大使馆给这些雇员喝。他还努力帮助他们寻找失散的亲人，可是找回来的往往是亲人的遗体，此外他还要赶走试图闯入美国大使馆的日本兵。

记者们甚至还试图抢救那些显然已无生还希望的人，哪怕只是在他们奄奄一息时安慰几句也乐于为之。大屠杀期间，德丁遇见一名中国士兵躺在人行道上，下巴已被炸飞了，正在淌血。那士兵向他伸出了手，他赶紧上前握住。“我不知道该把他送到哪里去，或者该做什么，”几年以后德丁回忆道：“所以我，简直有点蠢，决定一定要有所表示。我把一张5美元的纸币放在他手中。显然，这对他毫无用处。但是，当时我不知从哪里冒出一股冲动，一定要为他做点什么。他只剩下最后一口气了。”

12月15日，大部分记者到上海去发稿去了。他们在南京的最后一天过得可怕至极。记者们开车去长江边途中，实际上是不得不从水西门下碾过几英尺厚的尸体。狗已经在撕咬这些尸首了。后来，记者在等船时看到，日军把上千名中国人排列成行，强迫他们一批一批地跪下，然后逐个地朝他们脑后开枪。在处决中国人过程中，这些日本人，有的大笑，有的抽烟，好像是在欣赏这个阴森可怖的场面似的。

美联社的记者麦克丹尼尔在南京多逗留了一天，然后乘一艘驱逐舰去上海。12月16日，这是他在这座都城的最后一天，他看到更多的尸体。他看到一个长长的中国士兵的行列，个个都双

手被绑着。当他走过这个行列时，一名中国士兵突然从队伍中挣脱出来，跪在地上恳求麦克丹尼尔救救他。麦克丹尼尔写道，“我实在无能为力。当时我对南京的最后印象是：中国在死人，死人，死人。”

新闻短片制作人的功绩

在南京附近还有两位美国的新闻短片制作人，他们冒着生命危险拍摄下轰炸“帕奈”号炮舰的情景。当时环球公司的诺曼·艾利和福克斯公司的埃里克·莫耶尔恰好正在船上，摄得一组最佳的镜头。虽然在轰炸当时他们并未丧生，（在轰炸和机枪扫射中，艾利只是手指擦破一点皮，帽子被子弹打了个小洞）另外一名记者却没有他那么幸运。

意大利记者山德罗·圣德里，随艾利爬上“帕奈”号舷舱时，一块弹片打入他的眼后部，几个小时后死去。

艾利和“帕奈”号幸存的乘客们一起躲藏到了长江岸边的芦苇下面，这时他把影片胶卷用油布裹好埋到泥下。他担心日本人会到河岸边来杀死他们。后来影片被挖出并安全返回美国。这一事件的部分镜头在全美国影院中放映过。

“帕奈”号被日本人炸沉事件在美国引起轩然大波，其反应比南京大屠杀和大强暴加起来还要强烈。1937年12月31日，美国总统富兰克林·D·罗斯福宣布，他对“帕奈”号事件感到“震惊”，并要求裕仁天皇立即赔偿。几天之后，当疲惫不堪的幸存者终于回到文明世界时，公众反应更加激烈。这些幸存者蓬头垢面，浑身发冷，身上裹着毯子、中国棉被或破衣烂衫；有的人仍然处于惊魂未定，或奄奄一息之中。很快有关他们的遭遇和新闻照片，配以“日军整整一小时轰炸下的“帕奈”号受难者、“在南京的大屠杀和掠夺性统治”之类的大标题，出现在美国各大报纸上。艾利和迈耶尔一起拍的片子在影院的上映，激起美国观众的更大愤慨和反日情绪。

安全区领导人反击

国际安全区委员会尽其所能对日本人的大规模宣传攻势予以坚决反击。在大屠杀的最初几天里，安全区领导还能得到美国驻外记者，如弗兰克·蒂尔曼·德丁、阿奇博尔德·斯蒂尔和C·耶茨·麦克丹尼尔的支援，但是他们离开南京之后，国际安全区委员会便只好完全依靠自己的力量进行反击了。日本政府把其他记者拒之于南京城外，如《芝加哥论坛报》的记者马克思·科佩宁。而当日本兵意识到自己的暴行不会受到世界媒体的监督时，他们便更加放肆、无法无天起来。

但是日本政府低估了国际委员会开展自己的宣传运动的能力。安全区领导人共同的突出特点是他们在文字技巧方面都受过优良的训练。他们几乎毫无例外地都是能言善辩的作家和演说家。传教士们都在美国和欧洲最好的大学里受过教育，长大后大部时光都是在布道、写文章和基督教

巡回讲演中度过的，委员会中一些教授还有著作问世。此外，作为一个群体，他们与媒体合作方面很有经验。在南京陷落前，他们就乐于在南京电台发表演讲，或为通俗报刊撰写有关中国的文章。最后，传教士们还有一个特殊的优势是日本所不曾预料的：他们终生都在思考地狱的真正含义。他们在南京发现一个活地狱，便立即为世界公众描述下来。他们的文章言辞犀利，把他们目睹的恐怖场景再现得穷形尽相、入木三分：

彻底的无政府状态已经持续了 10 天——这简直是人间地狱……你不得不袖手旁观，眼睁睁地看着甚至最穷的人的最后一点所有也被抢走——他们的最后一枚硬币、最后一点被褥（而当时是天寒地冻时节）；穷车夫的人力车；当和你一道寻找避难所的放下武器的士兵，连同获得以百计的无辜百姓当着你的面拉出去枪毙或当作练习刺杀的活靶子，而你却只能听着枪杀他们的枪声；当成千妇女跪在你面前歇斯底里地哭喊着，哀求你救她们逃脱那帮蹂躏她们的畜牲的时候，你不得不袖手旁观；当你的国旗被不只一次，而是数十次被扯下污辱，你的家正在被抢劫，然后你眼看著你喜爱的城市和你呕心沥血准备为之奉献终生的机构被付之一炬，你还得袖手旁观，束手无策——这是一座我从未想象出的地狱。（乔治·菲奇，1937 年 12 月 24 日）

日本人暴行的详情不仅生动地记录在安全区内人们的日记里，也写入信件和时事通讯中。这些资料再被滚筒印刷或用打字机反复打印，以便让亲友、政府官员或报章杂志全部都能收到。在寄出有关大屠杀文章时，安全区领导经常请求收件人在发表时不要透露作者姓名，因为担心委员会的个人会遭到报复或被驱逐出南京。马吉牧师在家信中写道，“请非常谨慎小心地处理这些信件，因为如果发表这些信件我就可能会被逐出南京，而这对南京的中国人来说也是一场灾难。”他解释说，日本将“非常高兴地”允许外国人离开，但绝不会允许返回。

安全区领导的坚忍不拔、艰苦工作和谨慎小心，最终得到了回报。乔治·菲奇的日记首先被秘密携出南京，在上海将菲奇和其他人写的故事（经常被删去主要人物的姓名）迅速在《时代》、《读者文摘》和《远东》等主流刊物上发表出来，在美国广大读者中引起普遍义愤。有的内容最后被收进书中，如《曼彻斯特卫报》记者田伯烈的《外人目睹中之日军在华暴行》（1938 年），和徐淑希的《南京安全区档案》（1939 年）。

值得庆幸的是，日本人在南京的暴行不仅有白纸黑字作证，而且有影片记录在案，日本人几乎无法抵赖。马吉牧师当时拥有一架摄影机，拍下在金陵大学医院住院的几位卧床不起的受害者的镜头。乔治·菲奇冒着极大的生命危险，终于把影片偷偷地运出中国。

人们可以想象，当这些记录日军暴行的书面报告、相片，甚至影片，竟然设法传到了世界媒体手中时，日本军事领导层是会多么愤怒与无奈。（本文摘自《报刊荟萃》2005 年第 11 期 作者：张纯如）

Are Americans war-weary?

By Zhao Jinglun

Even the neocon chief William Kristol answered: "Sure" to the question "Are Americans today war-weary?" But he insisted that Americans are not unusually war-weary. And he had high praise for a woman named Heidi Szrom of Valpareiso, Indiana, who called "war-weary" a "shopworn phrase" and attacked U.S. defense cuts. He also praised Ronald Reagan for "winning" the Cold War, and declared "A war-weary public can be awakened and rallied." (See Weekly Standard, March 24, 2014)



Striking an imbalance [By Gou Ben/China.org.cn]

But writing in the Washington Post, David Ignatius quoted some House of Representatives who knew what the public was thinking: "I can't adequately describe how unwilling the American people are to get involved in another war in the Middle East." And remarked another: "We are not just war-weary, we are war-wary." (WP, March 24, 2013)

According to a December 2013 Pew poll, 52 percent of Americans believe "the U.S. should mind its own business internationally and let other countries get along the best they can on their own." Only 38 percent disagree.

Asked if the United States should think less in "international terms but concentrate more on our national problems," Americans agree by 60-16, or a ratio of 5-to-1. That sentiment manifested itself in the summer against U.S. intervention in Syria. That was one reason why Obama did not order cruise missile attacks on Damascus. Another consideration, as Seymour Hersh suggested, the British intelligence informed Washington, it was probably not Bashar al-Assad, but the al-Nusra Front backed by Turkey that carried out the sarin attack in Ghouta.

America fought so many wars, and with the exception of the two World Wars, few had made the country safer. And the Afghan and Iraq wars have been strategic disasters. One wonders why war-weariness came so late. Ever since the end of World War II, Americans have more or less supported their leaders' role as the world's judge, jury and policemen as long as the personal cost was modest. With the abolition of the draft, America now has an all volunteer military, only a tiny fraction of the population, and disproportionately minorities and people from lower income families, bear the brunt of the fighting and casualties

Americans are finally becoming sick and tired of foreign intervention and wars because they are ruinous -- they throw the government deeply into debt; public services have shrunk, incomes have stagnated, opportunities are disappearing, and the economic future is looking increasingly dim. So the people's tolerance for foreign adventures is reaching its limits.

The American people may be war-weary, but Washington is not. The American governing class is still willing to use force anywhere, any time and at its own discretion in order to maintain their power as the world's hegemon.

The Obama administration has toughened its stand on island disputes between China on the one hand and Japan and the Philippines on the other, in spite of the fact that Washington and Beijing have agreed to establish a new type of big power relationship.

It is mulling over the possibility of training the Syrian rebels even though they are clearly dominated by al-Qaeda and like minded jihadists.

In its standoff with Russia over Ukraine, it has sent a second Arleigh Burke-class guided missile destroyer the USS Donald Cook (DDG-75) into the Black Sea, and twelve F-16 fighter planes to Poland. It has also sent John Brennan, the CIA chief to Kiev, surely not just to have tea with the interim leaders there.

Even though the Obama administration may be wary about committing boots on the ground, it has stepped up its drone war and special forces operations.

The author is a columnist with China.org.cn. For more information please visit:

<http://www.china.org.cn/opinion/zhaojinglun.htm>

http://www.china.org.cn/opinion/2014-04/21/content_32157573.htm

毛泽东 (49集电视连续剧)

<http://dianshiju.cntv.cn/special/mzd/>

<http://tv.cntv.cn/video/VSET100180369036/e2948edb34c8444996d6736ff6f06cd6>